

Room to Room to  
**LEARN ▶ GROW**

*Worthington*

School District 518

Aulas para aprender. Aulas para crecer.

# RESPUESTAS RÁPIDAS

Referéndum para el bono escolar 2018

GUÍA INFORMATIVA > PARA VOTAR EL 13 DE FEBRERO

## UN NUEVO PLAN >> ¿Cuál es la diferencia?

Después de las elecciones del año 2016, el distrito hizo un sondeo de la comunidad. Agradecemos sus respuestas y creamos una nueva versión más eficaz y económica del plan que se presentó en la elección anterior. Este proyecto es diferente a la propuesta del año 2016, son 10 millones menos y no incluye el estadio, pistas deportivas y otros gastos. La reconfiguración del espacio de las aulas de clases y cambios serán gestionados por el Distrito sin influir el referéndum.

**USTED RESPONDIÓ  
Y NOSOTROS  
ATENDIMOS SU  
LLAMADO.**

## AULAS PARA APRENDER.

Después del fracaso del referéndum del año 2016, el comité de las escuelas tomó en cuenta los comentarios de la comunidad y una vez más revisó numerosas opciones tratando de encontrar la solución más económica para resolver nuestro problema de escasez de espacio debido a nuestro rápido y consistente aumento de matrícula. Sabíamos que necesitábamos un plan que atendería la necesidad de todos los grados, en todas las escuelas. **La pregunta nueva en el referéndum de 68.5 millones el 13 de febrero del 2018, hace esto mediante el financiamiento de lo siguiente:**

- > Construcción de una nueva High School para estudiantes del 9o al 12o grado en los 155 acres de tierra propiedad del distrito, ubicada al sur de la existente Middle School.
- > Reconfiguración de la High School existente para ser utilizada como Middle School para grado 6° al 8°.
- > Reconfiguración de la Middle School para que funcione como escuela intermedia para estudiantes del 3o al 5o grado.
- > Reconfiguración de la existente escuela primaria Prairie para que funcione para el programa de Pre-kínder al 2° grado.
- > Discontinuación del uso del edificio West Learning Center debido a su antigüedad, la necesidad de hacer costosas y enormes reparaciones y actualizaciones para satisfacer el código actual y los requisitos de infraestructura.

*\*Lea las opciones en nuestra página Web [www.isd518.net](http://www.isd518.net)*

## AULAS PARA CRECER.

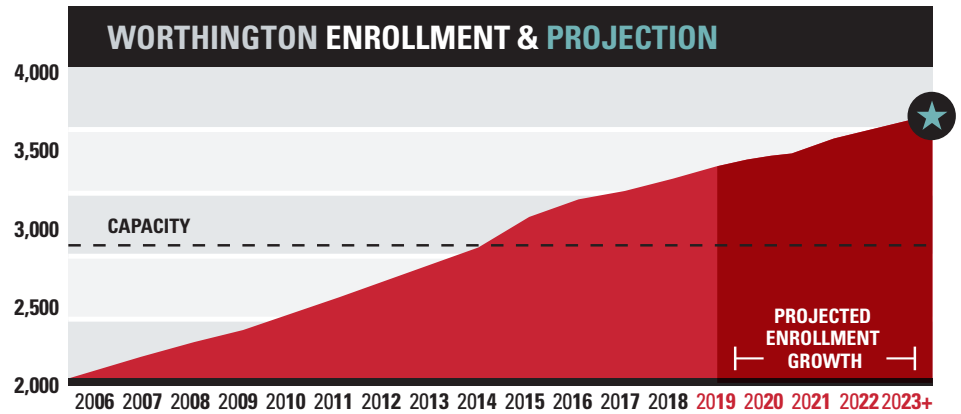
El nuevo plan con sus propuestas de mejoras y espacio adicional está diseñado para acomodar el aumento de matrícula en **todos los grados**. Esto nos permitirá seguir proporcionando excelentes programas educativos y acceso comunitario a nuestras escuelas e instalaciones por muchos años más.

“ Los miembros de la comunidad pidieron se evaluarán muchas opciones, nosotros pedimos a nuestros arquitectos, a la firma de ingenieros Wold Engineering, una firma de arquitectura muy respetada, que nos proporcionara con estimados de costo en cada alternativa realista e imaginable y entonces explorar los beneficios de cada una. El proyecto resultante cuesta 10 millones menos y es el más económico. ” **Lori Dudley, Presidenta de la junta educativa**

## ¿POR QUÉ AHORA?

### LAS NECESIDADES SON REALES Y NO DESAPARECERÁN

Desde el mes de noviembre del año 2016, nuestra matrícula ha aumentado, ahora tenemos **1,100 estudiantes (un promedio de 4 aulas de clases por año) más de lo que matriculamos hace apenas diez años.** Nuestras escuelas están completamente llenas: la matrícula actual para el año escolar es 2017-2018 es de 3,209 estudiantes, mientras que el diseño de capacidad de la escuela es 2,975 estudiantes y se proyecta que seguiremos creciendo.



La gráfica muestra la capacidad del edificio escolar de 2,975 estudiantes y el aumento de matrícula en los años 2006 al 2018 y la proyección del aumento de matrícula estudiantil en los años 2019 al 2023.

## ¿CUÁL FUE EL PROCESO?

Después que fracasó el referéndum de bono en 2016, buscamos las sugerencias de la comunidad por medio de la ayuda de miembros de la comunidad para evaluar las opciones que podrían resolver el problema. Hicimos foros públicos, reuniones y preguntamos a miembros de la comunidad para saber las objeciones en cuanto al último referéndum. Los grupos de interés y múltiples reuniones públicas solicitaron las sugerencias de la comunidad para determinar las mejores soluciones. De esta manera, la comunidad ayudó al comité de las escuelas y la junta escolar seleccionó la solución más económica.

**LA ENCUESTA INDICA QUE:**

**87% CALIFICA LA CALIDAD**  
de la educación proporcionada por las escuelas públicas de Worthington como "excelente o buena"

**80% CREE QUE**  
nuestra comunidad recibe buena rentabilidad en su inversión en las escuelas públicas

**76% ESTÁ DE ACUERDO QUE**  
el distrito hace una buena labor de hacer a la comunidad participe en las decisiones de nuestras escuelas

**77% RESPALDA LAS MEJORAS**  
de la seguridad y protección en todas las escuelas del distrito

## LO QUE ME COSTARÁ

Si se aprueba el referéndum, los propietarios de vivienda con un valor promedio de **115,000 de dólares en Worthington** verán un aumento del impuesto de bienes inmuebles como de **doce dólares y treinta y dos centavos al mes (\$12.32).**

\$12.32

DÓLARES POR MES EN UNA vivienda con un costo promedio de 115,000 dólares.

### RESIDENTIAL REFERENDUM TAX IMPACT (INCREASE)

HOME VALUE	ANNUAL	MONTHLY
\$75,000.00	\$75.52	\$6.29
\$115,000.00	\$147.86	\$12.32
\$175,000.00	\$257.62	\$21.47

\$115,000 is the average home value in the city of Worthington

\*Source: Nobles County

La gráfica muestra el estimado del costo del impuesto de bienes inmuebles del referéndum (mensual y anual) en tres diferentes precios de casa: 115,000.00 dólares es el precio promedio de una casa en la ciudad de Worthington.

# USTED PUEDE SER ELEGIBLE PARA DESGRAVACIÓN FISCAL

## >> Crédito fiscal para propietarios agrícolas

El nuevo crédito agrícola para bonos escolares (AG2School) significa un 40% del **costo de las emisiones existentes, propuestas y futuras de bonos de construcción** en terrenos agrícolas será pagado por el Estado de Minnesota y el resto del costo será tasado a la propiedad según la fórmula existente.

El valor de la vivienda de propiedad agrícola familiar (casa, garaje y 1 acre) no califica para este crédito.

**40%**  
**CRÉDITO FISCAL**  
**AG2SCHOOL**

“*Es importante destacar que el crédito fiscal Ag2School es ley permanente en Minnesota y no tiene fecha de caducidad automática. Se tendría que tomar una acción legislativa específica y el visto bueno del gobernador, para revocar este crédito fiscal.*” *Senador Republicano Bill Weber*

Los propietarios de propiedades con ingresos inferiores a \$ 108,660 pueden ser elegibles para el reembolso del impuesto a la propiedad MN. **Usted podría calificar para otros programas de desgravación fiscal, vea esta información en nuestra página Web: [www.isd518.net](http://www.isd518.net)**

## ¿CUÁNDO Y DÓNDE DEBO VOTAR?

**Vote el martes 13 de febrero,**  
las urnas abren a las 7 a.m.  
y cierran a las 8 p.m.

Lakeside Church, 1000 Linda Lane,  
Worthington

**Worthington**  
School District 518  
**Our Kids are Worth It!**

Porque nuestros estudiantes valen la pena

Se tiene a disposición a partir del 29 de diciembre las opciones de votación temprana y por correo. Para recibir más información al respecto, comuníquese con el auditor y tesorero del condado Beth Van Hove al teléfono 507-295-5258 o [bvanhove@co.nobles.mn.us](mailto:bvanhove@co.nobles.mn.us)

## ¿NECESITAS MÁS INFORMACIÓN?

Visite la página Web [www.ISD518.net](http://www.ISD518.net)

Facebook: [www.facebook.com/ISD518](http://www.facebook.com/ISD518) o llame a la oficina administrativa del distrito al teléfono: 507.372.2172 o por correo electrónico: [info@isd518.net](mailto:info@isd518.net)